

Sozialdemokrat

Praha
nická a
Praha
nická u

Einzelpreis 70 Heller.
(Einschließlich 5 Heller Porto)

Zentralorgan d. Deutschen sozialdemokratischen Arbeiterpartei i. d. Tschechoslowakischen Republik

Erscheint mit Ausnahme des Montag täglich früh.

Redaktion u. Verwaltung: Drag II, Petřínka 15 • Telefon: 26793, 31469, Nachredakt. (ab 21 Uhr): 33555 • Hoffdruckerei: 37544

13. Jahrgang.

Mittwoch, 3 Mai 1933

Nr 103.

Adolf Pohl

In die heurigen Kampfzeiten des 1. Mai fiel eine furchtbare, eine entsetzliche Nachricht, die alle diejenigen, die es hörten, auf das tiefste erschütterte hat und die uns kaum faßbar erscheint: Einer der Besten der sudetendeutschen Arbeiterbewegung, einer der bedeutendsten Männer, eine der stärksten Persönlichkeiten, welche die sudetendeutsche Sozialdemokratie seit ihrem mehr als halbhundert-jährigen Bestehen hervorgebracht hat, ein Mann, in dem sich wie selten in einem, der politische und kulturelle Aufstieg der Arbeiterklasse verkörpert, ist plötzlich von uns gegangen: Adolf Pohl. Der Schlag, der uns traf, ist um so entsetzlicher, als ein unverständliches Schicksal den Bergarbeitern kurz hintereinander ihre zwei repräsentativen, geistigen, geliebten, mit ihnen verwurzelten Führer geraubt hat: am 11. April ist ihnen die eigenartige, unbeirrbar an ihrer Anschauung festhaltende, lernige Persönlichkeit Anton Jarolim genommen, nur neunzehn Tage später, am Vortage des Maientags, ganz plötzlich die alle Seiten der Arbeiterbewegung umfassende, in der Partei wie in den Gewerkschaften gleichmächtig führende, kraftvolle Gestalt Adolf Pohls entrissen worden. Die deutschen Bergarbeiter dieses Landes haben in der Tat in dem schicksalsschweren April 1933 ihre Führung verloren.

Aber der Verlust trifft nicht nur die Bergarbeiter, er trifft in voller Schwere die gesamte deutsche Arbeiterbewegung dieses Landes. War doch Pohl ein Mann, der wie wenige von uns eine durchdringende Klarheit des Verstandes und der stärksten Energie vereinigte. Ihm war die seltene Gabe verliehen, in den komplizierten Problemen unseres politischen Seins das Wesen der Dinge zu erkennen, in den schwierigsten tatsächlichen Fragen mit sicherem Instinkt die richtige — den Interessen der Arbeiterklasse entsprechende — Linie zu finden. Wie leicht führte uns dieser Autodidakt, der seine Elementarbildung in der Dorfschule eines Gebirgsortes empfangen hatte, durch die schwierigsten wirtschaftlichen Fragen, die er souverän beherrschte und in denen er immer etwas zu sagen wußte. Wie sicher und klar war sein Urteil, wenn er über politische Probleme sprach, in einer leicht vom Dialekt seiner nordwestböhmischen Heimat gefärbten, markigen, eindeutigen, aus kurzen Sätzen bestehenden Sprache, wobei tiefster Ernst aus seinen Zügen sprach. Wie bligten seine Augen, wenn er uns seine Auffassungen auseinandersetzte, wobei er jedem ins Gesicht die Wahrheit sagte, weil ihm die Sache über alles ging. Und die zweite Seite seines Wesens, die das Bild seiner Individualität erst ergänzte, war die Entschlossenheit und Energie, mit der er jede Sache anpackte und die er mit dem ganzen Einsatz seiner kraftvollen Persönlichkeit zu Ende führte. Für das einmal als richtig Erkannte setzte er sich mit einer Energie ein, die alle Widerstände — mit dem ganzen Aufgebot seiner Nervenkraft — nieder kämpfte. Wer ihn etwa während des siebenwöchigen Bergarbeiterstreiks 1923 zu beobachten Gelegenheit hatte, war einfach hingerissen von der Persönlichkeit, die ihren Weg unbeirrbar ging und nächstlang — bis die anderen völlig erschöpft waren — für seine Anschauung kämpfte, bis er frühmorgens als Sieger den Verhandlungssaal verließ. Die Arbeiterbewegung hat ihn buchstäblich aufgezogen. Er verhandelte stundenlang, dann legte er sich in hohem Fieber in seinem Zimmer, im Hotel Monopol in Prag nieder, um sich nach kurzer Zeit wieder zum Verhandlungstisch zu setzen und mit der Schärfe seines Geistes und mit der Kraft seiner Person für seine Bergarbeiter sich zu schlagen. Man spricht heute vielfach von den „Bonzen“ der Arbeiterbewegung. Wären die Vertrauensmänner der sozialdemokratischen Arbeiter wirklich „Bonzen“, die sich dem eigenen Wohlergehen widmen, sie würden alle älter werden, so aber reiben sie sich auf im Kampfe um die soziale Verbesserung der Arbeiter, bis eben der Organismus, dem sie mehr zutrauen, als der Mensch verträgt, seinen Dienst ver sagt. So geschah es bei



Seliger, so jetzt bei Pohl. Sein ganzes Leben war nicht beschauliches Wohlergehen, es war ständiger Kampf, Arbeit, Anspannung, Aufregung, Sorgen und Sorgen.

Geboren war unser Pohl in dem schönen, hoch auf dem Ramm des Erzgebirges unweit der sächsischen Grenze gelegenen Ort Neuhammer am 11. März 1875 als Sohn eines Löffelschmiedes, der außer Adolf noch fünf Kinder hatte. In Neuhammer ging der begabte Junge in die Volksschule und kam nachher — wo konnte man in einer proletarischen Familie mit sechs Kindern auch nur im Traume daran denken, eines studieren zu lassen — als Lehrling in ein Textilwarengeschäft nach Prag. Aber da war seines Bleibens nicht lange, der junge Rebell, der er damals schon war, wollte der Inhaberin des Geschäftes nicht „Küß“ die Hand, gnädige Frau“ sagen und verließ lieber diese Stellung, ehe er solche Worte über seine Lippen gebracht hätte. Er hat auch später für gewisse Höflichkeitsskizzen nicht viel übrig gehabt und sagte, seine Meinung immer gerade heraus. Er ging also aus dem Prager Textilgeschäft nach Falkenau in die Grube und wurde 1890 Bergarbeiter, was er volle 18 Jahre, bis zum September 1908 blieb. Sehr bald erwarb er das Vertrauen seiner Grubenkollegen, was bei dieser Proletarierschicht nicht jedem glückt, und bekleidete schon in jungen Jahren wichtige Funktionen erst in der Gewerkschaft, bald aber auch in der Partei. 1908 wurde er zum Sekretär der „Union der Bergarbeiter“ und zugleich der Partei in Falkenau berufen und blieb es bis zum Ausbruch des Weltkrieges. Er hat da in einer Weise, mit einem Eifer und Geschick die Interessen der Grubenkollegen vertreten, daß er bis zu seinem Tode der populärste Mann des Falkenauer Kohlenreviers gewesen ist. Man beachte doch die verschiedene Entwicklung, die er und die sein alter Gegner Simon Stark genommen hat!

Während Stark heute ein vergessener Mann ist, von dem nur Uebles in die Geschichte eingegangen, von dem nur der Ruf eines einseitigen Demagogen übrig geblieben ist, wurde Pohl der Führer seiner Klasse. Wissen und sittlicher Ernst haben auch da auf die Dauer über Unwissenheit und Demagogie gesiegt.

Als der Weltkrieg ausbrach, da ging Pohl, während viele seiner nationalen Gegner zu Hause blieben und sich als Heimkrieger ihre Lorbeeren holten, an die russische Front. Eine schwere Fußverletzung, die nicht sofort entsprechend behandelt wurde — Pohl geriet in russische Kriegsgefangenschaft — hatte den Verlust eines Beines zur Folge. Pohl trug seither eine Fußprothese, was ihn in seiner Beweglichkeit hinderte und wohl auch mit eine Ursache seines Leidens wurde. Am 1. September 1915 lehrte er als Kriegsinvalider in seine Heimat zurück, an der Grenze sagte er als Sprecher seiner kriegsbeschädigten Kameraden den patriotisch gestimmten Herren und Damen, die ihn empfingen, ein paar derbe Wahrheiten und legte ein tapferes Bekenntnis zum Sozialismus ab. Bald danach, am 20. Feber 1916, wurde er leitender Sekretär seiner Berufsorganisation, der „Union der Bergarbeiter“ und blieb es bis zu seinem Tode. Die Geschichte der „Union“ von 1916 bis 1933 ist mit ihm eng verbunden, die „Union der Bergarbeiter“, das war für die Außenstehenden Adolf Pohl und Anton Jarolim. Sein großes Führertalent hat sich da nach dem Weltkrieg voll entfalten können. Mit starker und sicherer Hand hat er die Führung der Union ergriffen und die Bergarbeiterkoalition gegründet, durch welche die wahre Einheitsfront aller tschechoslowakischen Bergarbeiter geschaffen wurde und durch die Pohl einer der entscheidenden Faktoren der gesamten Bergarbeiterchaft der Tschechoslowakei geworden ist. Er hat da für das Grubenproletariat Unvergänglichliches und Unvergänglichliches geleistet. Er hat den Bergarbeitern, deren Lebenshaltung im Kriege auf ein unerträglich niedriges Niveau gesunken war, ein Kollektivvertragssystem geschaffen, das ihnen in den Zeiten

leichtbewegten und delikaten Vuffostiles, während Ludwig van Beethovens III. Leonoren-Duvertüre als Abschluss des Festkonzertes geradezu begeistert revolutionär in der diaphanisch gesteigerten Klanggestaltung wirkte. Als Offenbarungswunder künstlerischer Auffassung oder war die Wiedergabe der Unvollendeten Sinfonie in h-moll von Franz Schubert anzusehen, die Széll, indem er sie jeder falschen Sentimentalität entkleidete, ganz auf den tragischen Ton gestimmt hatte, nicht nur im Allegro-Trio, sondern auch in dem himmlisch schönen Andante. Ganz wunderbar war hier auch die kristallene Klarheit der Phrasierung durch Széll, die jede einzelne Melodieblüte und Instrumentenstimme eindringlich zur Geltung brachte. Ganz hervorragend auch die Leistung des Theaterorchesters, das mit Liebe und Begeisterung seiner Aufgabe hingegeben spielte. Die zweite große künstlerische Ueberraschung dieses Maifeier-Festkonzertes war Lydia Kundermann als Konzertsängerin. Welch prachtvolle, ausgeglichene und hochkultivierte Altstimme diese Künstlerin besitzt, welche bedeutende Vortragskünstlerin sie ist, die Ausdruck und Inhalt des gesungenen Liedes reiflos auszusprechen versteht, lernte man erst an diesem Abend kennen, trotzdem man die Sängerin von der Opernbühne her hinlänglich zu kennen glaubte. Nur eine Gesangs-künstlerin von tiefster künstlerischer Einfühlungsvermögen kann Schuberts im Ausdruck so anspruchsvolle Lieder „Prometheus“ und „Grenzen der Menschheit“ so überzeugend und wirkungsvoll singen, wie wir sie von Frau Kundermann hörten, die an Prof. Georg Széll außer dem einen idealen Partner am Flügel hatte, der jeder ihrer feinsten Vortragsnuancen und Gefühlregungen mit ansichtslosigster Bereitwilligkeit folgte. Sprecher der gesprochenen Gedichte des Festprogrammes war Fritz Ball, ein Künstler, dessen klangvolles Organ und wortdeutliche Sprachbehandlung namentlich in der schön aufgebauten Stauffacher-Rede aus Schillers „Wilhelm Tell“ und im „Chor der Schmiede aus Goethes „Pandora“ zur Geltung kam.

Die Feststimmung dieses programmlich muster-gültigen Festabends sprang unmittelbar auch auf die Zuhörer über, deren Begeisterung sich an den künstlerischen Höchstleistungen zu rauschendem Beifall entzündete. Leider war der Besuch der Festfeier weder dem erhebenden Anlasse noch den außerordentlichen Kunstleistungen angepasst. Was zu beweisen scheint, daß die Konzertversion des Publikums zu den betrübenden Allgemeinmerkmalen des modernen Musiklebens gehört.

„In jeder Ehe...“, Komödie von Cecil Chesterton und Ralph Reale, hinterläßt, wie man drei Tage nach der Erstaufführung in der Kleinen Bühne fest-

stellen muß, keinen nachhaltigen Eindruck; in jeder Ehe... nun, das ist halt so wie in fast jedem der Durchschnittsunterhaltungsstücke: Ehebruch mit happy end. Die genannten englischen Autoren exponieren ihren Einfall des langen und breiten, entwickelten psychologisch-guten zweiten Akt, bringen aber dann die „Lösung“ so handfest und glatt, wie sie sich gar nie im Leben zuträgt und wie sie auch durch fast nichts in den Hauptcharakteren der Komödie motiviert ist. Man ist etwas verärgert, wenn einem vorgemacht wird, daß der Ehegatte, der eben noch von tiefer Leidenschaft für seine Sekretärin erfüllt ist, auf seine Liebe sofort renanziert, weil ihn die Angebetete nicht heiraten will, und daß die eben noch verlassene Ehegattin ohne weiteres, nur weil die „vernünftigeren“ Kinder die Sache managen, dem ungetreuen Gatten mit aller alten Liebe gerührt in die Arme sinkt. Wenn man dennoch den Abend sehr angeregt verbrachte, so dürfte dies hauptsächlich der ausgezeichneten Darstellungskunst zu danken sein, die wiederum in solcher Form auf einen neuen Mann der Regie, auf den namhaften Julius Gellner zurückzuführen sein mag: von ihm darf man sich, da er ersichtlicherweise für das nächste Jahr verpflichtet wurde, eine Belebung und Hebung des Sprechtheaters an unserer Bühne versprechen. — Unter den Trägern der großen Rollen brillierte Frau Keller; die immer noch wachsende Verinnerlichung dieser bedeutenden Künstlerin und die immer noch zunehmende Vereinerung ihrer schauspielerischen Mittel sind staunenswert. Von einer neuen, der grüblerisch-kämpferischen Seite, lernte man Herrn Götz kennen, Herr Frey ging stärker denn je aus sich heraus, Fräulein Reichlin entzückte als Auge Schelmin, Fräulein Seifke interessierte als etwas groteske Figur, Fräulein Behrens bemühte sich um eine wenig glaubhafte Sekretärin, Herr Schmerzenreich und Fräulein Rahm stellten in kleineren Rollen sehr zufrieden.

Zur Eröffnung der Festspiele: Freitag in italienischer Sprache neu einstudiert und inszeniert: „La Forza del Destino“ (Die Macht des Schicksals). Dirigent: Gatto, Hauptpartien: Marfese — Hotter, Leonore — Konehni, Alvaro — Fischer, Vater Guardiano — Andersen, Fra Melitone — Hen, Preziosilla — Schlip, Trabucco — Hattmer, Alcalde — Reiter, Chirurgo — Fuchs, Curra — Holland, Don Carlos — Vincenzo Guiccardi von der Mailänder Scala, dem teatro regio Parma etc. Jeder Besucher dieser Vorstellung erhält unentgeltlich eine deutsche Inhaltsangabe dieser Oper. Abonnement aufgehoben. Abonnementgutscheine der Serie B 1 und B 2 gültig. Da die Vorstellung von „La Forza del Destino“ am Sonntag in der Serie B 1 stattfindet und B 2 diese Oper daher nicht ins Abonnement erhält, sind am Freitag ausnahmsweise auch Gutscheine der Serie B 2 gültig. Rechtzeitige Einlösung der Gutscheine dringend erbeten.

Wochenplan des Neuen Deutschen Theaters.
Mittwoch 8 Uhr: „Glückliche Reise“ (Bankbeamten I und II. A. A.). — Donnerstag, 8 Uhr: „Menschen im Hotel“ (C 2). — Freitag, 8 Uhr: „Mach das Schicksal“ (A. A.). — Samstag, 8 Uhr: „Eine Frau, die weiß, was sie will“ (C 2).
Wochenplan der Kleinen Bühne. Mittwoch, 8 Uhr: „Komödie der Irrungen“. — Donnerstag, 8 Uhr: „In jeder Ehe“. — Freitag, 8 Uhr: „Madame hat Ausgang“ (Kulturverbandsfreunde). — Samstag, 8 Uhr: „Fame“

Sport • Spiel • Körperpflege

Bürgerlicher Sport.
DJK. Prag gegen Oehse Karlin 7:3 (3:2). Das am Montag in Prag ausgetragene Freundschaftsspiel brachte recht anregenden Sport. Der DJK. gewann dank seiner besseren Technik und der ausgezeichneten Sturmführung Ranhöfers, der mit Patet die Hauptpunkte im Angriff waren. Im Halb spielte nach langer Pause wieder Steffel, ohne an sein früheres Können heranzureichen. Die Verteidiger wie die Zeitgenossen konnten nur teilweise befriedigen. Die tschechischen Profis, die ein schönes und faures Spiel vorführten, hätten ein knapperes Ergebnis verdient. Ihr Sturm kombinierte schnell und flüchtig, hat aber anscheinend nur einen brauchbaren Schützen. Sehr gut ihr Mittelfeld und das Abwehrtrio. Schiedsrichter Oswald stand mit den Abwehrregeln auf Kriegsfuß; er benachteiligte in dieser Beziehung beide Parteien gleichmäßig, wenn es auch erwidert wird, daß er die Tschechen dadurch um ein rechtliches Tor brachte. Tore für DJK: Trunischka (4), Stoh, Bressani und Patet. — Sonntag spielte der DJK. in Bodenbach gegen die SpVg. und mußte sich mit einem Unentschieden von 1:1 (0:0) begnügen.
Die Meisterschaft der Profis brachte am Sonntag der Prager Sparta in Nachod eine unerwartete Niederlage von 1:2 (1:0). — Slavia teilte sich in Pilsen mit Viktoria die Punkte; das Spiel endete 1:1 (0:0). — In Radno errang Viktoria Zizkov gegen den SK. einen mehr glücklichen als verdienten Sieg mit 1:0 (1:0).
Wiener Vereine in der Tschechoslowakei. Am Sonntag schlug in Saaz die Vienna den DSB. mit 3:1 (0:1) und mußte sich am Montag in Karlsbad gegen RFA. mit einem Unentschieden von 3:3 (2:2) zufrieden geben. — Rapid spielte am Sonntag in Teplitz mit dem TFA. 1:1 (0:1) und gewann am Montag in Karlsbad gegen Sparta mit 6:1 (2:1). — In Brünn trennten sich am Montag BAC. und Zidonic

unentschieden 3:3 (1:1). — FA. schlug am Montag in M. Ostrau den SK. mit 5:2 (2:1).
Sonstige Fußballergebnisse. Sonntag: Viktoria Karlsbader FA. gegen DSB. 5:4 (2:1). — Eger: Sportbrüder gegen Sportbrüder Prag 9:0 (5:0). — Krumau: DSA. gegen Linzer AC. 8:3 (3:1). — Reichenberg: RFA. gegen BSA. Gabling 7:2 (4:0). — Warnsdorf: WFA. gegen Oehse Karlin 5:2 (3:0). — Trautenau: Budal Budaresh gegen DSB. 3:0 (2:0). — Brünn: Städte-spiel Mähr.-Ostrau gegen Brünn 4:4 (2:1). — Prognitz: SK. gegen Bohemians Prag 4:3 (2:0). — Wien: Goloah gegen BAC. 4:0 (1:0). — Sportklub gegen Post Agram 2:1 (0:0). — München: SpVg. Frankfurt gegen 1890 1:0. — Frankfurt: Eintracht gegen SpVg. Fürth 1:0. — Leutchen: BAC. Wien gegen FC. 1:1 (1:0). — Krakau: BAC. Wien gegen Cracovia 1:1 (0:1). — Montag: Kofin: Slavia Prag gegen RFA. 8:3 (4:0). — Budweis: Viktoria Pilsen gegen OSA. 3:3 (0:1). — Pilsen: SK. gegen Rufeilb SK. 7:0 (3:0). — Teplitz: DSA. gegen Meteor VIII 3:0 (2:0). — Aussig: Viktoria Zizkov gegen DSA. 3:0 (2:0). — Přeburg: OSA. gegen Uješt 2:1 (2:1).
Zwei unentschiedene Länderspiele. In Budapest wurde am Sonntag das Länderspiel Oesterreich gegen Ungarn ausgetragen, das seinerseits einen Erfolg besaherte und 1:1 (1:0) endete. — In Belgrad fand am gleichen Tage die Begegnung Spaniens mit Jugoslawien statt, die ebenfalls 1:1 (1:0); das Tor der Spanier war zudem noch ein Eigenfabrikat der Jugoslawen.

Aus der Partei

Ausweis für den Monat April.
(Die erste Zahl bedeutet Parteifonds, die eingeklammerte Wahlfonds.)
Bodenbach K 5600.— (1400.—), Karlsbad K 6080.— (1520.—), Landskron K 400.— (100.—), Pilsen-Budweis K 1300.— (340.—), Prag K 520.— (190.—), Přeburg K 40.— (10.—), Sternberg K 2080.— (520.—), Teplitz-Saaz K 3600.— (900.—), Trautenau K 1200.— (300.—), Troppau K 1900.— (440.—).

In das Heim des Klassenbewußten Arbeiters gehört d. Zentralorgan der Deutschen sozialdemokr. Arbeiterpartei — „Sozialdemokrat“ —

Der Vorstand und die Angestellten der Union der Bergarbeiter in der Tschechosl. Republik geben in tiefster Trauer bekannt, daß Genosse

ADOLF POHL

Obmannstellvertreter und Zentralsekretär der Union der Bergarbeiter, Abgeordneter des tschechoslowakischen Parlamentes, Mitglied des Parteivorstandes, des Revlerates in Brüx und vieler Institutionen und Körperschafter.

am Sonntag, den 30. April 1933, um halb 6 Uhr nachmittags nach kurzer Krankheit im 58. Lebensjahre im Kreise seiner Lieben in Turn-Teplitz verschieden ist.

Am Mittwoch, den 3. Mai, um 10 Uhr vormittags erfolgt die Überführung des Verblichenen in seine Falkenauer Heimat. Am Donnerstag, den 4. Mai, findet um halb 1 Uhr mittags die Abschiedsfeier vom Bergarbeiterheim in Falkenau aus statt. Die Trauerfeierlichkeiten und die Einäscherung finden am Donnerstag, den 4. Mai, um 5 Uhr nachmittags im Krematorium in Brüx statt.

Durch den Tod Adolfs Pohls, der unserem Obmann Anton Jarolim nach so kurzer Zeit im Tode gefolgt ist, verliert die Union der Bergarbeiter nicht nur ihren großen Führer und Organisator, sondern auch einen bedeutungsvollen Menschen, dessen Name weit über die Grenzen unseres Landes bekannt ist. Sein Tod bedeutet für alle Bergarbeiter in der Tschechoslowakischen Republik, aber auch für die Bergarbeiter-Internationale einen ungemein schmerzlichen und unersetzlichen Verlust. Adolf Pohls Herz hat von seiner Jugend auf ganz für die hehre Sache der Arbeiter und besonders der Bergarbeiter geschlagen, er hat fast 40 Jahre hindurch für deren Interessen unermüdlich und segensreich bis zu seinem Tode gewirkt. Die Bergarbeiter und die gesamte Arbeiterschaft sind diesem großen Mann zu unendlichem Danke verpflichtet. Wir danken ihm für sein großes Schaffen und Wirken im Interesse unserer Organisation und der Grubenarbeiter. Sein Name bleibt in unseren Herzen eingeschrieben, das Andenken an ihn werden wir stets in Ehren halten.

Der Vorstand und die Angestellten der Union der Bergarbeiter.

Turn-Teplitz, am 30. April 1933.

Veranstaltet: Leopold Laub — Verantwortl. Redakteur: Wilhelm Rehak — Verantwortl. Redakteur: Dr. Emil Straub, Prag. — Druck: „Rosa“ K. G. für Zeitung- und Buchdruck, Prag. — Für den Druck verantwortlich: Leo Laub, Prag. — Die Zeitungsmaterialien wurden von der Post- u. Telegraphenverwaltung mit Erlaß Nr. 13.309/VII/1933 bewilligt. — Bezugsbedingungen: Bei Zustellung ins Haus oder bei Bezug durch die Post monatlich K 18.—, vierteljährlich K 54.—, halbjährlich K 102.—, ganzjährig K 198.—. — Inzerat werden laut Tarif täglich berechnet. Bei ständigen Inseraten besondere Preisabmachungen. — Rückstellung von Manuskripten erfolgt nur bei Einreichung des Revisionskopfes.

Der Vorstand und Ueberwachungsausschuß sowie die Angestellten des Sekretariates und das Personal der Kur- und Genesungsheime des Unterverbandes Egerland im Reichsverbande deutscher Krankenversicherungsanstalten geben tieferschüttert und schmerzerfüllt Nachricht, daß ihr verdienstvoller Obmann und Mitgründer des Verbandes, der

Abgeordnete **Adolf Pohl**

plötzlich und unerwartet im Alter von 58 Jahren am Sonntag den 30. April 1933, verschieden ist. Mitten aus arbeitsreicher Tätigkeit, die nur dem Wohle der Kranken und Unterdrückten, vor allem der westböh-mischen Krankenversicherungsanstalten und insbesondere seinen Bergarbeitern als deren jahrzehntelanger Führer gewidmet war, hat ihn der Tod ereilt. Als selten guter Mensch mit erhebenden Charaktereigenschaften hat er all sein reiches Wissen auf dem Gebiete der sozialen Fürsorge und der Arbeiterfürsorge überhaupt mit größter Arbeitsfreudigkeit in den Dienst der leidenden Menschen gestellt. Die Kur- und Heilstättenpflege des Unterverbandes Egerland, dessen Obmann er seit Gründung war, wurde unter seiner fürsorglichen Obhut zur heutigen Größe ausgebaut. Wir und die gesamte Arbeiterschaft, insbesondere die westböh-mische, verlieren in ihm einen treuen Freund und Berater.

Unser teurer Tote wird Donnerstag, den 4. Mai 1933, um 11 Uhr mittags vom Bergarbeiterheim in Falkenau aus in das Krematorium nach Brüx überführt, woselbst am gleichen Tage um 5 Uhr nachmittags die Einäscherung stattfindet.

Unser Schmerz ist groß, unser Verlust unermesslich. Sein vorbildliches und arbeitsfreudiges von tiefster Liebe geleitetes Schaffen und Wirken wird ihm in den Herzen aller ein dauerndes Angedenken sichern.

Eger, den 2. Mai 1933.

100

Die Zentralgewerkschaftskommission des deutschen Gewerkschaftsbundes in der Č. S. R. gibt, erfüllt von tiefster Trauer, Nachricht vom Hinscheiden ihres zweiten Obmannes, des Genossen

ABGEORDNETEN

ADOLF POHL

Er starb am Sonntag, den 30. April 1933, im Alter von 58 Jahren.

Durch den Tod Adolf Pohls verliert die Zentralgewerkschaftskommission einen hingebungsvollen Mitarbeiter, der in engster Verbundenheit des deutschen Gewerkschaftsbundes sich große Verdienste in der freien Gewerkschaftsbewegung unseres Staates erworben hat. Sein Hinscheiden reißt eine schmerzliche Lücke in die Reihen der Gewerkschaftsführer. Wir danken ihm für alles, was er im Dienste der Arbeiterbewegung getan hat. Sein unermüdliches Wirken in der gewerkschaftlichen Organisation, seine Tatkraft und seine Hingebung im Kampfe für die Befreiung der Arbeiterklasse sichert ihm ein dauerndes ehrendes Angedenken.

Reichenberg, den 2. Mai 1933.

**Die Zentralgewerkschaftskommission
des deutschen Gewerkschaftsbundes.**

Ein unsagbar schwerer Schicksalsschlag hat uns getroffen!
Mit grausamer Hand hat der Tod uns allen, der gesamten Arbeiterschaft dieses Staates einen der Besten entrissen!
Die deutsche sozialdemokratische Arbeiterbewegung in der Tschechoslowakei ist um einen ihrer herrlichsten Söhne ärmer, das deutsche Grubenproletariat betrauert den jähen Hingang seines großen Führers, Parteivorstand und Abgeordnetenklub stehen an der Bahre ihres ersten stellvertretenden Vorsitzenden — Genosse

Adolf Pohl

hat sein Kämpferleben beendet.

Ueberwältigt vom ersten Schmerz über diesen unvergleichlichen Verlust, fassen wir, angesichts des Unfaßlichen, unser Fühlen und Denken um den Toten in dem Wort zusammen: Er war unser!

Unser war sein Leben und Streben in jeder Regung, unser, der Arbeiterschaft, seine unerschütterliche Ueberzeugung und sein felsenharter Glaube, an den Sozialismus; unser seine bärenstarke Kraft, unser sein immenses Wissen, unser sein Rat, seine Hilfe, seine Liebe, seine Kameradschaft.

Und unser bleiben sie, auch wenn sich die roten Fahnen zum letzten Male über seinem Grabe werden gesenkt haben.

Denn unverlierbar ist das, was Genosse Pohl in Jahrzehnten der internationalen Arbeiterschaft gegeben, was er für sie miterarbeitet, miterstritten hat.

Genosse Adolf Pohl, der am Sonntag in Probstau als 58jähriger, von dem wir uns noch sehr lange nicht trennen zu müssen gehofft hatten, einem körperlichen Leiden erlag, geht mit seinem Geist, seiner Seele, seinem Herzen, seiner Kampf- und Arbeitsleistung für immerwährende Zeiten in die Geschichte der deutschen und der internationalen Arbeiterbewegung dieses Landes ein.

Die Lücke, die er hinterläßt, ist schier unausfüllbar, sie ist insbesondere für die Grubenproleten nach dem erst kürzlichen Verscheiden von Pohls treuestem Kampfgefährten Jarolim, eine schreckliche Bresche.

Aber gerade im Namen und Geiste Adolf Pohls reißen wir Herzen und Hirne zusammen, um erst recht, alle für einen und einer für alle, weiterzubauen an dem Werk, dem unser großer, unvergeßlicher Freund sein Leben gewidmet hatte.

Fahr' wohl, Freund Adolf!

**Der Parteivorstand.
Der Klub der Abgeordneten und Senatoren.**

**Der Reviererrat für die Revier-Bergamtsbezirke Brüx,
Tepitz, Komotau in Brüx** gibt die traurige Nachricht vom Ableben seines
verdienstvollen Mitgliedes, Herrn

Abgeordneten

Adolf Pohl

Zentralsekretär der Union der Bergarbeiter, Obmann-Stellvertreter der deutschen sozialdemokratischen Arbeiterpartei, Mitglied des Kohlenrates, der Revierräte-Zentrale, der Exekutive der Bergarbeiter-Internationale, des Internationalen Arbeitsamtes in Genf, Wirtschaftsbeirat, Eisenbahnrat u. s. w.

Er starb nach langem schweren Leiden am Sonntag, den 30. April 1933, um 1/6 Uhr in Probstau auf dem Gipfelpunkt seiner schaffenden Kräfte im Alter von 58 Jahren.

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 4. Mai 1933, vormittags 9 Uhr in Falkenau a. Eger statt, die Einäscherung am selben Tage um 5 Uhr im Krematorium in Brüx.

Brüx, am 30. April 1933.

Reviererrat Brüx: Franz Demel m. p., Obmann.